

Rada Miasta Imielin

**Protokół Nr XXXII/2013
z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin
w dniu 26 czerwca 2013 roku**

W Sesji udział wzięło 14 Radnych – 93% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

W Sesji udział wzięli: Dyrektor SP ZOZ w Imielinie – lek.med. Grzegorz Hachuła, Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluz, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie – Agnieszka Sorek, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Anna Kubica-Wojtyra, Radca Prawny – Jacek Jędrzycka, mieszkańcy miasta i przedstawiciele prasy.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzyła o godz. 16¹⁵, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 14 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad.

Porządek obrad przyjęty został 14 głosami „za” , przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 maja 2013 roku.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta z dnia 29 maja 2013 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 maja 2013 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 maja 2013 roku przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie protokołu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informacje na temat pracy w okresie międzysesyjnym przedstawili:

- z posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 11 czerwca 2013 roku, **Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht:**

„Komisja:

- 1) Zapoznała się z informacją na temat realizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin.*
- 2) Zapoznała się z wykonaniem dochodów i wydatków budżetu miasta za okres od stycznia do maja 2013 roku.*
- 3) Zapoznała się z wynikami przetargów na roboty w mieście zaplanowane do realizacji w 2013 roku oraz zaawansowaniem procedur związanych z ich realizacją.*
- 4) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*
- 5) Rozpoczęła procedurę rozpatrzenia skargi Państwa Marii i Jacka Węgrzyn na działalność Burmistrza Miasta Imielin.*
- 6) Zapoznała się z informacją Burmistrza na temat prowadzonych negocjacji w sprawie nabycia na własność gminy, terenów będących własnością PKP przy ul. Dunikowskiego.*
- 7) Przyjęła wniosek o wydzierżawienie działki przy ul. Poniatowskiego i zbudowanie na tym terenie placu zabaw dla dzieci.*
- 8) Rozpatrzyła pisma i wnioski skierowane do Komisji”.*

- z posiedzenia Komisji Oświaty...w dniu 20 czerwca 2013 roku,
Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:

„W posiedzeniu Komisji uczestniczył Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie – lek. med. Grzegorz Hachuła.

Komisja:

- 1) Zapoznała się z przedstawioną przez Dyrektora SP ZOZ w Imielinie informacją na temat realizacji Programu profilaktyki i promocji zdrowia dla miasta Imielin.*
- 2) Przyjęła do wiadomości Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za okres od lipca 2012 roku do czerwca 2013 roku.*

- 3) Opiniowała projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2012 rok.
- 4) W ramach omówienia przyszłej struktury organizacyjnej dla jednostek kultury w mieście, przyjęła wniosek o powołanie doraźnej Komisji ds. kultury i przygotowanie na sierpniową Sesję Rady Miasta projektu uchwały w tym zakresie”.

- z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 24 czerwca 2013 roku, **Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł:**

„W posiedzeniu Komisji wziął udział Kierownik Działu Mierniczego KWK Ziemowit – Benedykt Zasada.

Komisja:

- 1) Zapoznała się z projektem Planu ruchu KWK Ziemowit na lata 2014-2016, zaawansowaniem działań w zakresie wykonania projektu przebudowy cieku Imielanka oraz projektu odwodnienia terenu w rejonie Pompowni nr 4 przy ul. Drzymały oraz informacją na temat zaawansowania robót geologicznych związanych z poszukiwaniem i rozpoznaniem złoża węgla kamiennego w obszarze „Imielin- Północ”.
- 2) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.
- 3) Kontynuowała postępowanie wyjaśniające dotyczące rozpatrzenia skargi wniesionej przez Państwo Marię i Jacka Węgrzyn na działalność Burmistrza Miasta Imielin.
- 4) Po zapoznaniu się z treścią pisma Kancelarii Adwokackiej z Katowic z dnia 28 maja 2013 roku dotyczącego prowadzonej inwestycji przy ul. Dunikowskiego, przyjęła wniosek o wystosowanie pisma do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o wyegzekwowanie wykonania postanowienia o wstrzymaniu prowadzenia robót budowlanych przy ul. Dunikowskiego.
- 5) Przyjęła wniosek o rozeznanie, jakie gmina musi spełniać warunki, aby pozyskać środki z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 na dofinansowanie wykonania projektu budowy kanalizacji deszczowej dla miasta Imielin.
- 6) Pozytywnie zaopiniowała, na wniosek Z-cy Burmistrza wstrzymanie się z realizacją zadania, ujętego w planie rzeczowym na 2013 rok p.n. „Wykonanie chodnika przy ul. Wyzwolenia” do momentu opracowania projektu chodnika od posesji nr 22 do skrzyżowania z ul. Olszewskiego.
- 7) Pozytywnie zaopiniowała, na wniosek Z-cy Burmistrza wstrzymanie realizacji zadania ujętego w planie rzeczowym na 2013 rok p.n. „ul. Ściegiennego - Wykonanie kanalizacji deszczowej – kontynuacja”, do czasu rozstrzygnięcia przez Sąd sprawy przygroźenia działki gminnej przez mieszkańca, co ma wpływ na brak możliwości kontynuacji zadania. Ponadto Radni zgłosili wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostaną przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny Jerzy Gołaszczyk

poinformował, że w okresie międzysesyjnym, posiedzenie Komisji odbyło się 17 czerwca 2013 roku, a tematem posiedzenia była kontrola wydatków poniesionych na promocję miasta w 2012 roku. Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości podczas kontroli, ponoszone wydatki na promocję miasta były celowe i uzasadnione.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.5. Stan opieki zdrowotnej.

Informację na temat stanu opieki zdrowotnej z posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 20 czerwca 2013 roku, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:

„Komisja zapoznała się z przedstawioną przez Dyrektora SP ZOZ w Imielinie Grzegorza Hachulę realizacją Programu profilaktyki i promocji zdrowia dla miasta Imielin na lata 2011 do 2015, przyjętego Uchwałą Rady w styczniu 2011 roku, obejmującego następujące zadania:

- 1) zapobieganie próchnicy u dzieci uczęszczających do szkoły podstawowej do trzeciej i czwartej klasy,*
- 2) wczesne wykrywanie czynników ryzyka chorób układu krążenia w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej powyżej 20 lat,*
- 3) zwiększenie wykrywalności raka gruczołu krokowego we wczesnym stadium w mężczyzn, mieszkańców Imielina, w grupie wiekowej 55-65 lat.*

Dyrektor Ośrodka poinformował, że SP ZOZ w Imielinie wygrał konkurs na realizację ogłoszonego przez Powiat Bieruńsko-Lędziński Programu profilaktycznego dotyczącego zapobiegania cukrzycy. Program obejmuje mieszkańców z powiatu bieruńsko-lędzińskiego w wieku 45-64 roku życia, u których dotychczas nie została rozpoznana cukrzyca.

W temacie Radni pytali o możliwość realizacji innych programów zdrowotnych oraz wskazali na potrzebę podjęcia starań o zwiększenie liczby poradni specjalistycznych w tym m.in. utworzenie poradni okulistycznej.

Wyjaśnień udzielał Dyrektor SP ZOZ – Grzegorz Hachula.

Ponadto poinformował, że w SP ZOZ został zatrudniony na ½ etatu lekarz-pediatra oraz że obserwuje się tendencję sukcesywnego wzrostu liczby pacjentów w SP ZOZ w Imielinie, która obecnie wynosi 6.025 osób.

W ramach omawianego tematu zgłoszono następujące wnioski:

- 1) Wystosować pismo do Starosty Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego z zapytaniem, dlaczego są trudności z przyjęciem mieszkańców Imielina do Szpitala w Tychach.*
- 2) Zamieszczać w Imielińskiej Gazecie Samorządowej Kurier informacje o realizacji programów zdrowotnych,*

3) Zamieścić w Imielińskiej Gazecie Samorządowej Kurier informację na temat zasad wzywania pomocy do chorego pacjenta”.

Następnie głos zabrał Dyrektor SP ZOZ w Imielinie Grzegorz Hachuła, który poinformował, że na posiedzeniu Komisji szczegółowo omówił realizowane przez SP ZOZ w Imielinie programy profilaktyczne; w toku realizacji programu: „zwiększenie wykrywalności raka gruczołu krokowego we wczesnym stadium w mężczyzn, mieszkańców Imielina, w grupie wiekowej 55-65 lat” zostało wyselekcjonowanych dwóch pacjentów ze znacznie podwyższonym poziomem markera nowotworowego, po upływie zaledwie tygodnia, pacjenci mają załatwioną w przyszłym tygodniu konsultację specjalistyczną. SP ZOZ w Imielinie realizuje powiatowy program profilaktyczny dotyczący zapobiegania cukrzycy. Program obejmuje mieszkańców z powiatu bieruńsko-lędzińskiego w wieku 45-64 roku życia, u których dotychczas nie została rozpoznana cukrzyca. W ramach tego programu największą korzyść odnoszą mieszkańcy Imielina, ponieważ mają największą dostępność i z ich strony jest największa zgłaszalność do naszej poradni. Przeliczając nakłady finansowe na ten program jesteśmy w stanie przyjąć w miesiącu ok. 60 pacjentów, w czerwcu b.r. przyjęliśmy już 56 pacjentów.

W związku z zaistniałymi przypadkami odmowy przyjęcia pacjentów z Imielina do Szpitala Wojewódzkiego w Tychach, poinformował, że w tym temacie będzie rozmawiał ze Starostą.

Dodał, że w ubiegłym roku ukazała się podjęta we wrześniu 2011 roku rezolucja ONZ dot. aktywizacji w zakresie uruchamiania programów zdrowotnych. Badania naukowe pokazały, że programy zdrowotne odgrywają największą rolę w stanie zdrowotnym ludzi. Badania medyczne przeprowadzone na dużej populacji osób pokazały, że działania służb medycznych to tylko 35% w zapobieganiu schorzenia, a 65% są to działania profilaktyczne.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – zapytała Dyrektora SP ZOZ, czy wzrost liczby pacjentów w Ośrodku spowodowany jest zwiększającą się liczbą mieszkańców?

Dyrektor SP ZOZ Grzegorz Hachuła – odpowiedział, że na pewno jest to jeden z czynników wzrostu ilości pacjentów zadeklarowanych w SP ZOZ w Imielinie.

Radna Krystyna Zimmermann – zwróciła uwagę, że za 2011 rok SP ZOZ w Imielinie wypracował 104 tys. zł zysku, za 2012 rok zysk wynosi już tylko 25 tys. zł.

Dyrektor SP ZOZ Grzegorz Hachuła – poinformował, że przez wiele lat Zakład nie miał zadłużenia, jak będzie w 2013 roku tego nie przewidzimy; od kilku lat nie rosną nakłady ze strony Funduszu Zdrowia, nie podlega podwyższeniu stawka kapitacyjna na pacjenta, a koszty utrzymania rosną.

Na dzień dzisiejszy nie ma żadnego zagrożenia. Ponadto na wysokość nadwyżki kumulował się zysk z lat ubiegłych.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady podziękowała Dyrektorowi SP ZOZ w Imielinie za przybycie i przedstawione informacje.

Ad.6. Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie,

- projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2012 rok.**

Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za okres od lipca 2012 roku do czerwca 2013 roku, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Następnie przedstawiła (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2012 rok.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... do projektu uchwały przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do przedstawionego Sprawozdania oraz projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie Sprawozdania z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie za okres od stycznia 2012 roku do czerwca 2013 roku.

Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie za okres od stycznia 2012 roku do czerwca 2013 roku przyjęte zostało 13 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/198/2013 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2012 rok podjęta została 14 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.7. Lokalny Program Rewitalizacji Miasta Imielin.

Informację na temat realizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluz.

Informację w tym temacie z posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 11 czerwca 2013 roku, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht::

„Komisja zapoznała się z informacją Inspektor Marioli Orlik dotyczącą projektu Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, przyjętego przez Zarząd Województwa Śląskiego w kwietniu 2013 roku. Program ten ma zostać przyjęty do końca bieżącego roku. Następnie omówiła różnice pomiędzy obowiązującym Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, a przyjętym projektem.

Poinformowała, że celem nowego programowania jest stworzenie gospodarki konkurencyjnej i innowacyjnej. Regionalny Program Operacyjny podzielony jest na 14 priorytetów głównych i 2 priorytety dodatkowe.

W ramach priorytetu Transport, gmina planuje budowę węzła przesiadkowego i zagospodarowanie terenu wokół dworca kolejowego przy ul. Dunikowskiego.

Ponadto w ramach tego priorytetu, na liście podstawowej wpisano jako projekty kluczowe: realizację drogi wojewódzkiej 934 na odcinku od Imielina do skrzyżowania w Bieruniu Nowym (do 2020 roku) oraz budowę drogi S-1.

Następnie Komisja zapoznała się z informacją na temat realizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Imielin oraz informacją, że do końca czerwca 2013 roku Ministerstwo Rozwoju Regionalnego opracuje wytyczne do opracowania nowych Lokalnych Programów Rewitalizacji.

Komisja ustaliła, że powróci do tematu w miesiącu sierpniu lub wrześniu b.r.”.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – podsumowując temat poinformowała, że gmina czyni starania w zakresie pozyskania jak największej ilości środków z funduszy unijnych, dlatego na bieżąco monitoruje ten temat. Obecnie czekamy na informacje w tym zakresie z Ministerstwa Rozwoju Regionalnego. Na pewno głównym zadaniem, które gmina chciałaby zrealizować za środki pozyskane na rewitalizację miasta to budowa centrum przesiadkowego obok dworca PKP. Trwają negocjacje w sprawie ceny nabycia tej nieruchomości.

Ad.8. Projekt uchwały wnoszony przez Przewodniczącą Rady Miasta w sprawie rozpatrzenia skargi Państwa Marii i Jacka Węgrzyn na działalność Burmistrza Miasta Imielin.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że Pani Maria i Jacek Węgrzyn byli kilkakrotnie u Burmistrza i na dyżurze Radnych i wystosowali pismo do SKO w Katowicach.

Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Katowicach pismem z dnia 03 czerwca 2013 roku skierowało do rozpatrzenia Rady Miasta Imielin skargę Państwa Marii i Jacka Węgrzyn dotyczącą procedury uchwalania miejscowego planu zagospodarowania w rejonie ulicy Szaniawskiego. Pismo wpłynęło do biura Rady 06 czerwca 2013 roku. Radni zapoznali się z treścią skargi w dniu 11 czerwca 2013 roku na posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz wyjaśnieniami Kierownika Referatu Gospodarki Przestrzennej i Geodezji. Ponadto na posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 24 czerwca 2013 roku kontynuowano postępowanie wyjaśniające w tej sprawie. Pismem z dnia 19 czerwca 2013 roku Państwo Węgrzyn zostali poinformowani, że skarga zostanie rozpatrzona na Sesji Rady Miasta w dniu 26 czerwca 2013 roku.

Następnie z upoważnienia Przewodniczącej Rady Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Maria Janusz.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/199/2013 w sprawie rozpatrzenia skargi Państwa Marii i Jacka Węgrzyn na działalność Burmistrza Miasta Imielin, podjęta została 14 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.9. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

- a) w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, dla nieruchomości położonych przy ul. Św. Br.Alberta oraz w rejonie ul. Wyzwolenia w Imielinie.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/200/2013 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, dla nieruchomości położonych przy ul. Św. Br.Alberta oraz w rejonie ul. Wyzwolenia w Imielinie podjęta została 14 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie wyrażenia zgody na utworzenie stowarzyszenia pod nazwą Związek Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego z siedzibą w Gliwicach.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – zapytała o koszty, jakie będzie ponosiła gmina z tytułu przystąpienia do stowarzyszenia?

Burmistrz Miasta – w odpowiedzi poinformował, że około 800 zł miesięcznie.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/201/2013 w sprawie wyrażenia zgody na utworzenie stowarzyszenia pod nazwą Związek Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego z siedzibą w Gliwicach, podjęta została 14 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Przewodnicząca Rady poinformowała, że o godzinie 17¹⁵ Sesję opuścił Radny Józef Pacwa i Rada obraduje w 13-sto osobowym składzie.

c) w sprawie zmiany Uchwały Nr XXVI/160/2012 Rady Miasta Imielin z dnia 19 grudnia 2012 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2013-2019.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/202/2013 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXVI/160/2012 Rady Miasta Imielin z dnia 19 grudnia 2012 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2013-2019, podjęta została 12 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

d) w sprawie zmian budżetu miasta na 2013 rok.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/203/2013 w sprawie zmian budżetu miasta na 2013 rok, podjęta została 10 głosami „za” przy 3 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

e) w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków i zasad korzystania z przystanków udostępnionych dla operatorów i przewoźników, których właścicielem lub zarządzającym jest Miasto Imielin.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy.

Pozytywną opinię Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/204/2013 w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków i zasad korzystania z przystanków udostępnionych dla operatorów i przewoźników, których właścicielem lub zarządzającym jest Miasto Imielin, podjęta została 13 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

- f) w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadania pn. „Remont drogi powiatowej 5918S ul. Nowozachęty w Imielinie z zastosowaniem „cichych asfaltów” etap I w km 0+000 – 1+775.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy.

Burmistrz Miasta – w uzupełnieniu poinformował, że remont drogi obejmuje: wymianę nakładki asfaltowej, wymianę krawężników, budowę chodnika w postaci ścieżki rowerowej od ul. Imielińskiej do ul. Rzemieślniczej. Istnieje szansa, aby w ramach tych środków Powiat wykonał również II etap remontu tej drogi na odcinku od ul. Rzemieślniczej do ul. Zachęty.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Radna Krystyna Zimmermann – zapytała o długość inwestycji w km?

Burmistrz Miasta – odpowiedział, że 1 km 700 m.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Pozytywną opinię Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały przedstawiła Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXXII/205/2013 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadania pn. „Remont drogi powiatowej 5918S ul. Nowozachęty w Imielinie z zastosowaniem „cichych asfaltów” etap I w km 0+000 – 1+775, podjęta została 13 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.10. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 28 maja do 24 czerwca 2013 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Radny Jerzy Gołaszczyk – podpisano umowę z Tomaszem Gacek, właścicielem Pracowni Projektowej NIWELETA z Bielska-Białej na

opracowanie projektu przebudowy drogi wojewódzkiej nr 934 w Imielinie, zapytał, na jakim etapie jest projektowanie?

Z-ca Burmistrza K.Szluzy – w odpowiedzi poinformował, że trwa aktualizacja map geodezyjnych i wykonywanie wszystkich niezbędnych badań geotechnicznych wymaganych przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach.

Burmistrz Miasta – poinformował, że wszystkie materiały, jakie gmina posiadała zostały przekazane firmie.

Radny Jerzy Gołaszczyk – podpisano umowę z Wojewódzkim Przedsiębiorstwem Robót Drogowych z Katowic na wykonanie około 8.500m² nakładek asfaltobetonowych na terenie miasta Imielin w 2013 roku, zapytał skąd taka wartość 8.500m²?

Z-ca Burmistrza K.Szluzy – odpowiedział, że zsumowano długość trzech dróg: Malczewskiego, Kordeckiego i Bartnicza, zgodnie z przyjętym przez Radę planem rzeczowym na 2013 rok.

Radny Jerzy Gołaszczyk – podpisano umowę z Józefem Wybrańczykiem z Tychów na wykonanie robót dodatkowych do robót budowlanych realizowanych w ramach zadania, których nie można było przewidzieć na etapie projektowania Przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku przy ul. Dobrej 2 na potrzeby szkoły Podstawowej – klas początkowych, ustalono wynagrodzenie w wysokości 87.169,15 zł brutto, zapytał co obejmuje umowa?

Z-ca Burmistrza K.Szluzy – poinformował, że umowa obejmuje wymianę części tynków, przebudowę części instalacji grzewczej, wyrównanie posadzek, skucie fundamentu pod wieżę antenową.

Radna Krystyna Zimmermann – zwróciła uwagę, że gmina dysponowała starym i nowym projektem budynku przy ul. Dobrej 2 i wcześniej można było ustalić, co należy wyremontować w budynku; ponadto w przetargu określono formę płatności ryczałtowo.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – stwierdziła, że skala wartości dodatkowych robót jest bardzo duża.

Radna Krystyna Zimmermann – poza robotami remontowymi planowane jest wykonanie obok budynku byłego Komisariatu podbudowy tłuczniowej pod plac z kostki brukowej, zapytała w którym miejscu?

Z-ca Burmistrza K.Szluzy – poinformował, że w związku z brakiem podbudowy tłuczniowej pod wyasfaltowanym placem przy budynku byłego Komisariatu należy wykonać podbudowę przed położeniem kostki brukowej, nikt bowiem nie przypuszczał, że asfalt położony był bezpośrednio na ziemi, stąd dodatkowe koszty zadania.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.11. Interpelacje i wolne wnioski.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – poinformowała, że na dyżurze Radnych w dniu 03 czerwca mieszkanka Imielina zgłosiła potrzebę zabudowania progu zwalniającego na ulicy Klonowej pomiędzy posesjami 1-3; pierwsze pisma w tej sprawie zostały złożone w Urzędzie Miasta w 2011 roku.

Radna Barbara Orzeł – chciałam zgłosić interpelację w sprawie inwestycji prowadzonej bez pozwolenia na ul. Dunikowskiego; ponieważ mam do złożenia kolejną petycję, którą tym razem podpisało ponad 50 osób, co sugeruje, że ta inwestycja nie jest tylko uciążliwa dla najbliższych sąsiadów, ale również dla pozostałej części osób tam mieszkających, zapytała, czy od czasu posiedzenia Komisji, na której Radni przegłosowali wniosek o skierowanie pisma do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o wyegzekwowanie decyzji, która została wydana o wstrzymanie prac budowlanych, zostały podjęte przez Urząd Miasta jakieś decyzje w tej sprawie?

Burmistrz Miasta – prowadziliśmy postępowanie na skutek pisma Inspektora Powiatowego Nadzoru Budowlanego dotyczącego wydania warunków zabudowy dla tej inwestycji, taką decyzję Inspektor Powiatowy chciał od inwestora. Po różnych analizach prawnych dot. tej inwestycji, bo sprawa jest złożona i skomplikowana pod względem prawnym, została wydana decyzja o doprowadzeniu działki do stanu pierwotnego.

Kierownik Referatu GPG Magdalena Kryczek – poinformowała, że w miesiącu marcu 2013 roku zostały przez Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego wszczęte postanowienia wstrzymujące roboty budowlane inwestycji, która była nielegalnie prowadzona przy ul. Dunikowskiego, były dwa postanowienia, 29 kwietnia Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego wydał postanowienie łączne o wstrzymaniu robót i nakazał inwestorowi uzyskać dokumenty, które mogły by zezwolić ewentualnie na kontynuację robót bądź realizację budowy. Sprawa nie jest prosta. Dla tego terenu nie ma uchwalonego planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego miasta. Inwestor złożył wniosek 16 maja 2013 roku, czyli już po fakcie o wydanie decyzji o warunkach zabudowy, jak dla każdego wniosku należało wszcząć postępowanie administracyjne. 28 maja 2013 Urząd wezwał inwestora

o uzupełnienie tego wniosku, 04 czerwca 2013 roku wniosek został częściowo uzupełniony, 10 czerwca 2013 roku nastąpiło całkowite uzupełnienie wniosku, więc należało wszcząć postępowanie administracyjne, co zostało uczynione 20 czerwca 2013 roku. Po przeanalizowaniu wszystkich dokumentów i przepisów prawnych, które pozwalają na bardziej restrykcyjne podejście do tematu, ponieważ na tym terenie cały czas trwają roboty budowlane, inwestor nie poprzestał na tym, co zostało wskazane w postanowieniu Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego czyli całkowite wstrzymanie robót, zdecydowaliśmy o wydaniu postanowienia w związku z toczącym się postępowaniem o warunki zabudowy, 25 czerwca 2013 roku zostało wydane postanowienie o zawieszeniu postępowania i jednocześnie wydaliśmy decyzję w trybie art. 59 ust. 3 pkt 2 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym nakazującą przywrócenie tego terenu do poprzedniego pierwotnego stanu. Decyzja została rozesłana stronom w dniu dzisiejszym rano.

Radna Barbara Orzeł – zapytała, jakie czynności może teraz podjąć inwestor?

Kierownik Referatu GPG Magdalena Kryczek – nie można było wydać decyzji o natychmiastowej wykonalności, każda decyzja ma okres 14-sto dniowy na uprawomocnienie, to samo dotyczy postanowienia, inwestor ma prawo złożyć w ciągu 7 dni zażalenie do SKO na postanowienie.

Pani Joanna Węgrzyn – zwróciła się do Kierownik Referatu GPG z prośbą o precyzyjne wyjaśnienie, czego dotyczyło postanowienie, a czego dotyczyła wydana przez Burmistrza decyzja?

Kierownik Referatu GPG Magdalena Kryczek – postanowienie dotyczyło sprawy związanej z wydaniem decyzji o warunkach zabudowy, ponieważ 16 maja 2013 roku został złożony wniosek przez inwestora, należy to rozpatrzyć i zakończyć to postępowanie przynajmniej na jakimś etapie, postanowienie zawiesza postępowanie administracyjne wszczęte na wniosek Pani Barbary Huzarewicz w sprawie ustalenia sposobu zagospodarowania terenu i warunków zabudowy dla inwestycji pod nazwą: „Budowa składowiska materiałów ogrodniczych tj. utwardzonego placu składowego, dwóch zjazdów, obiektu kontenerowego (budynku obsługi), na nieruchomości składającej się z działki nr 1415/175 i nr 190, położonej przy ul. Dunikowskiego w Imielinie” do czasu w którym decyzja Burmistrza Miasta Imielin nr 1/13 z dnia 25.06.2013 roku stanie się ostateczna. Ponieważ nie możemy przekraczać terminów musimy niezwłocznie działać na wniosek, który został złożony, nie możemy w tej chwili wydać warunków zabudowy, ponieważ teren jest objęty jakimś procesem inwestycyjnym, dlatego wydaliśmy decyzję o:

- wstrzymaniu użytkowania terenu, w tym wstrzymanie wszelkich prac ziemnych i robót budowlanych,
- przywróceniu poprzedniego sposobu zagospodarowania terenu jako nieruchomości o charakterze rolniczym (łąka)

Pani Joanna Węgrzyn – dzisiejsza petycja, która została złożona przez ponad 50 osób dotyczy ujęcia wszystkich tych osób jako strony. Takie przepisy kodeksu postępowania administracyjnego pozwalają w szczególnych przypadkach na takie postępowanie i na wydanie przez Pana Burmistrza decyzji i ujęcia tych wszystkich osób jako strony. Chcielibyśmy prosić, żeby to było uwzględnione przez urzędników. Pojawiliśmy się tutaj z tego względu żeby również o tym fakcie poinformować Radnych. Chciałabym również nadmienić, bo cały czas Pani Kierownik podkreśla, że problem jest złożony i bardzo skomplikowany. Jeżeli chodzi o art. 59 ust. 2 i ust. 3, w piśmie skierowanym do Pana Burmistrza 04 marca 2013 roku nasz adwokat powoływał się na ten artykuł, Państwo mieliście już taką możliwość, żeby wstrzymać i wydać decyzję nakazującą przywrócenie terenu do stanu pierwotnego. Sytuacja, która jest tolerowana przez urzędników miasta Imielin począwszy od lutego do dnia dzisiejszego, odnosimy wrażenie, że państwo akceptujecie bezprawne działanie w naszym mieście. My nie możemy przyzwolić na to i nie możemy akceptować takiego stanu. W związku z tym, chcemy również tu podkreślić, że ta działalność jest niesamowicie uciążliwa dla nas i bardzo byśmy chcieli, żeby urzędnicy brali pod uwagę interes nie tylko jednej osoby, ale również większej ilości mieszkańców. Chcę nadmienić, że ta sprawa nie była tak bardzo skomplikowana, bo o art. 59 wspominał nasz adwokat w marcu tego roku. Kiedy byłam z mężem u Pana Burmistrza, twierdził, że nasz prawnik się myli. Niestety Panie Burmistrzu nasz prawnik się nie mylił.

Burmistrz Miasta – w marcu była inna sytuacja, możemy dyskutować dopiero od czasu, kiedy Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego podjął działania.

Kierownik Referatu GPG Magdalena Kryczek – nie przypominam sobie, aby Urząd Miasta otrzymał pismo w marcu 2013 roku, pierwsze pismo, w którym adwokat powoływał się na art. 59 wpłynęło do Urzędu Miasta 05 czerwca 2013 roku. Jednak sprawdzę, czy pismo w tej sprawie wpłynęło w marcu b.r.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – rozumiem rozgoryczenie mieszkańców, każdy ma prawo do tego, żeby spokojnie mieszkać.

Pan Marek Szolczewski – potwierdzam uciążliwość prowadzonej działalności przy ul. Dunikowskiego, pracuje tam ładowarka spalinowa od 6⁰⁰ rano do późnych godzin wieczornych, nawet do 20⁰⁰, moja posesja mieści się w odległości 50 m, jest duży hałas, niesie się po całej okolicy. Jest on nie do wytrzymania. Ta inwestycja, pomijając jak będzie się nazywała, jest uciążliwa dla mieszkańców.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – sprawa jest znana Radzie Miasta i była przedmiotem dyskusji na Komisjach Rady. Burmistrz także analizował sprawę. Zobaczymy, jaka będzie reakcja na decyzję Burmistrza. My wiemy, że macie do nas Państwo pretensje, ale ten problem jest dla nas bardzo trudny.

Pan Jacek Tomala – mam prośbę, aby Pan Burmistrz wyegzekwował art. 59, gdyż ma takie uprawnienia z tego tytułu, że Pani Huzarewicz jest bardzo na rękę ta cała droga odwoławcza i to całe przekwalifikowywanie. W tej chwili jest to centrum materiałów ogrodnich, ale na tym terenie nie ma żadnych materiałów ogrodnich. Za miesiąc może będzie się to nazywać lądowisko dla balonów, praktycznie po mojej rozmowie z Inspektorem Nadzoru Budowlanego, sam mnie uświadomił, że przedsiębiorca na czymś co jest nielegalne, może prowadzić działalność nikt mu nie może zabronić. Apeluje do Burmistrza, bo ma takie narzędzia, że w trybie tego artykułu 59 może zakazać tej działalności. Te wszystkie dostawy, które są dostarczane do miejsca składowania i tu jest prośba do Policji, na pewno adresem w listach przewozowych jest ul. Hallera 64, a nie Dunikowskiego. Burmistrz może w tej sprawie zwrócić się do Policji. Ja rozumiem, że na tej ulicy są przedsiębiorcy i korzystają z ciężkiego sprzętu, zgoda, my się z tym godzimy bo jest tak już od wielu lat, ale dlaczego dokładacie nam coś nowego, mamy pociąg, mamy te wstrząsy, dlatego bardzo proszę o interwencję.

Pani Gabriela Szolczewska – zapytała, czy działka, na której obecnie prowadzona jest samowola budowlana, była wcześniej działką Urzędu Miasta Imielin?

Burmistrz Miasta – odpowiedział, że działka nie była własnością Urzędu Miasta, została zakupiona od Kolei.

Pani Gabriela Szolczewska – władze miasta planują nabyć na własność działkę będącą własnością PKP, pojawia się stwierdzenie „miejsca parkingowe”, zapytała, co rozumiemy pod tym stwierdzeniem i dla kogo przewiduje się te miejsca? Obawiam się, żeby nie miała miejsca sytuacja, że działka zakupiona przez miasto, nie stała się własnością prywatną i działalność tam prowadzona nie stała się taką samą działalnością jaka ma obecnie miejsce przy tej ulicy ?

Burmistrz Miasta – odpowiedział, że nie ma takiej możliwości, aby działka, którą gmina nabędzie stała się własnością prywatną.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – zapewniła, że do takiej sytuacji nie dojdzie, gdyż musiałaby być wola Rady Miasta w tym zakresie i musiałaby zostać podjęta stosowna uchwała.

Odnośnie miejsc parkingowych, władze planują, aby na zakupionej od PKP działce stworzyć centrum przesiadkowe, aby mieszkańcy mogli przyjechać samochodem na dworzec i pojechać pociągiem do Katowic.

Radna Barbara Orzeł – ponieważ Burmistrz wydał decyzję i mam nadzieję, że zostanie ona wyegzekwowana, to mam nadzieję, że pismo w tym temacie zgodnie z wnioskiem Komisji Gospodarki Miejskiej... zostanie wystosowane do Inspektora Nadzoru Budowlanego o wyegzekwowanie jego decyzji.

Burmistrz Miasta – zapewnił, że pismo zostanie wystosowane.

Radny Krzysztof Hajduczek – zgłosił wniosek o sprawdzenie stanu technicznego chodnika na ul. Drzymały na odcinku od ul. Dobrej do nr 43 wybudowanego niespełna rok temu, o wnioski proszę na najbliższym posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – w związku ze stanami zalewowymi i podtopieniami posesji na terenie miasta, wskazała na potrzebę wyczyszczenia i sprawdzenia drożności przepustów w Imielinie. Ponadto należy zająć się problemem najniższych punktów w Imielinie, czy woda odprowadzana jest w tych miejscach w sposób właściwy.

Ad. 12. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) Imielińskiego Crossu Ekologicznego i Dni Imielina

Przewodnicząca Rady przypomniała, że w dniach 6 i 7 lipca 2013 roku odbędzie się Imieliński Cross Ekologiczny oraz Dni Imielina.

b) terminu wyjazdowego posiedzenia Komisji Oświaty...

Przewodnicząca Rady poinformowała, że w dniu 03 lipca o godz. 17⁰⁰ odbędzie się wyjazdowe posiedzenie Komisji Oświaty... (na rowerach). Komisja dokona wizji w terenie realizacji następujących inwestycji:

- 1) budowa hali sportowej
- 2) adaptacja budynku przy ul. Dobrej 2 na potrzeby Szkoły Podstawowej.

c) terminu kolejnej Sesji

O tym, iż kolejna Sesja Rady Miasta odbędzie się 28 sierpnia 2013 roku, poinformowała Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.13. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończyła, zamykając obrady, prowadząca Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Protokołowała: Justyna Ścierańska

PRZEWODNICZĄCA
Rady Miasta Imielin

mgr Bernadeta Ficek